II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 7 aprile 1987

relativa alle domande di rimborso e al versamento di anticipi per la ricostituzione e la riconversione degli oliveti danneggiati dal gelo nel 1985 in alcune regioni della Comunità

(87/245/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1654/86 del Consiglio, del 26 maggio 1986, concernente la ricostituzione e la riconversione degli oliveti danneggiati dal gelo nel 1985 in alcune regioni della Comunità [1], in particolare l'articolo 7, paragrafo 4,

considerando che nelle domande di rimborso e nelle domande di versamento di anticipi che gli Stati membri presentano al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione orientamento, devono figurare taluni dati destinati a permettere di valutare la conformità delle spese con le disposizioni del regolamento (CEE) n. 1654/86 e dei programmi presentati dagli Stati membri, approvati dalla Commissione in conformità dell'articolo 2, paragrafo 5 dello stesso regolamento;

considerando che, ai fini di un controllo efficace, gli Stati membri devono tenere i documenti giustificativi a disposizione della Commissione per un periodo di tre anni dal momento del versamento dell'ultimo rimborso;

considerando che, per procedere al versamento degli anticipi di cui all'articolo 7, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 1654/86, è necessario precisare le relative modalità e procedure;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG),

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. Le domande di rimborso di cui all'articolo 7, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1654/86 devono essere redatte conformemente alle tabelle riportate negli allegati da 1 a 4.

2. Gli Stati membri trasmettono alla Commissione, unitamente alla prima domanda di rimborso, i testi delle disposizioni nazionali d'applicazione e di controllo e delle istruzioni amministrative nonché copia dei formulari e di qualsiasi altro documento relativo all'attuazione amministrativa dell'azione.

Articolo 2

Gli Stati membri tengono a disposizione della Commissione, per un periodo di tre anni dal momento del versamento dell'ultimo rimborso, l'insieme dei documenti giustificativi (ovvero la relativa copia certificata conforme di cui sono in possesso) sulla base dei quali sono stati decisi gli aiuti previsti dal regolamento (CEE) n. 1654/86 e sono state redatte le domande di rimborso e di anticipi.

Articolo 3

Le domande di anticipi di cui all'articolo 7, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 1654/86 devono essere redatte conformemente alle tabelle riportate negli allegati da 5 a 6.2.

Articolo 4

Anticipi relativi all'anno successivo non possono essere versati finché non è stata trasmessa alla Commissione la seguente documentazione:

[1] GU n. L 145 del 30. 5. 1986, pag. 13.

— una relazione redatta conformemente alla tabella riportata nell'allegato 7, concernente lo svolgimento delle operazioni nel corso dell'anno precedente, per il quale sono già stati versati anticipi ;

— ovvero la domanda di rimborso definitiva redatta in conformità dell'articolo 1, paragrafo 1.

Gli anticipi non spesi nel corso dell'anno per il quale sono stati versati saranno detratti dall'anticipo da corrispondere per l'anno successivo.

Articolo 5

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 7 aprile 1987.

Per la Commissione

Frans ANDRIESSEN

Vicepresidente

ALLEGATO 1

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE NEL CORSO DELL'ANNO 19.. A NORMA DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86, CONCERNENTE LA RICOSTITUZIONE E LA RICONVERSIONE DEGLI OLIVETI DANNEGGIATI DAL GELO NEL 1985 IN TALUNE REGIONI DELLA COMUNITÀ (1)

(in moneta nazionale)

TABELLA RICAPITOLATIVA

1	2	3	4	5	6
Tipo di misure	Spese dello Stato membro	Spese ammissibili	Rimborso richiesto al FEAOG	Anticipo già corrisposto dal FEAOG	Saldo da rimborsare
Aiuti alla ricostituzione (totali dell'allegato 2.1)					
Aiuti complementari alla ricostituzione (totali dell'allegato 2.2)					
Aiuti alla riconversione (totali dell'allegato 3.1)					
Aiuti complementari alla riconversione (totali dell'allegato 3.2)					
Totale					
Ricuperi (totali dell'allegato 4)					
Totale netto					

SI CONFERMA CHE :

a) l'esecuzione dei lavori per i quali è stato richiesto un rimborso e l'applicazione del regime degli aiuti concessi sono conformi al programma approvato (ai programmi approvati) dalla Commissione ;

b) gli aiuti relativi alla ricostituzione rispettano le disposizioni dell'articolo 1, paragrafo 3, lettere a) e c), dell'articolo 3 e dell'articulo 5, paragrafo 1 del regolamento ;

gli aiuti relativi alla riconversione rispettano le disposizioni dell'articolo 1, paragrafo 3 lettera b), dell'articolo 4 e dell'articolo 5, paragrafo 2 del regolamento ;

c) sono stati effettuati i controlli destinati a garantire che gli aiuti risultino conformi ai criteri fissati all'articolo 1, paragrafo 2 del citato regolamento ;

d) i beneficiari sono stati debitamente informati circa la percentuale di contributo proveniente dalla Comunità.

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)

(1) Si rammenta che anche le informazioni di cui all'articolo 6 del regolamento devono venir trasmesse alla Commissione.

ALLEGATO 2.1

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE NEL CORSO DEL 19.. NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI ALLA RICOSTITUZIONE DEGLI OLIVETI NELL'AMBITO DI OPERAZIONI COLLETTIVE : ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA a) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Unità amministrative	Denominazione delle zone di ricostituzione collettiva (1)	Numero di associazioni oleicole	Numero di aziende agricole	Superfici ricostituite (ha, a, ca) (2)	Numero di oliveti ricostituiti	Costi totali delle operazioni	Ammontare degli aiuti concessi (3)	Ammontare degli aiuti ammissibili (3)	Ammontare del rimborso richiesto al FEAOG
Ricostituzione totale mediante reimpianto									
Ricostituzione mediante reimpianto di una parte rilevante delle superfici									
Ricostituzione mediante taglio dei tronchi									
Ricostituzione mediante taglio dei rami									
Totale									

(1) Indicare, in una nota allegata, l'entità (in percentuale) dei danni subiti e della produzione oleicola di ciascuna zona interessata.
(2) O superfici equivalenti.
(3) Se l'aiuto è concesso per diversi anni, presentare tabelle separate per ciascun anno in cui l'aiuto è corrisposto.

ALLEGATO 2.2

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE NEL CORSO DELL'ANNO 19.. NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI COMPLEMENTARI ALLA RICOSTITUZIONE DEGLI OLIVETI NELL'AMBITO DI OPERAZIONI COLLETTIVE: ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA c) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

PAGAMENTO DELL'AIUTO PER IL ...

1	2	3	4	5	6	7	8
Unità amministrative	Denominazione delle zone di ricostituzione collettiva	Numero di aziende agricole	Superfici ricostituite e beneficianti dell'aiuto (ha, a, ca) (1)	Numero di oliveti ricostituiti e beneficianti dell'aiuto	Ammontare degli aiuti concessi (2)	Ammontare degli aiuti ammissibili (2)	Ammontare del rimborso richiesto al FEAOG
Ricostituzione totale mediante reimpianto e mediante taglio del tronco							
Ricostituzione mediante taglio dei rami							
Totale							

(1) O superfici equivalenti.
(2) Presentare una tabella separata per ciascuno dei 3 (o 5) anni per i quali è concesso l'aiuto complementare.

ALLEGATO 3.1

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE NEL CORSO DELL'ANNO 19.. NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI ALLA RICONVERSIONE DEGLI OLIVETI VERSO ALTRE PRODUZIONI: ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA b) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7	8
Unità amministrative	Denominazione delle zone di riconversione (1)	Numero di aziende agricole	Superfici riconvertite (ha, a, ca)	Costi totali delle operazioni	Ammontare degli aiuti concessi (2)	Ammontare degli aiuti ammissibili (2)	Ammontare del rimborso richiesto al FEAOG
Riconversione verso colture annuali							
Riconversione verso colture pluriennali							
Totale							

(1) Indicare, in una nota allegata, l'entità (in percentuale) dei danni subiti e della produzione oleicola di ciascuna zona interessata.
(2) Se l'aiuto è concesso per diversi anni, presentare tabelle separate per ciascun anno in cui l'aiuto è corrisposto.

ALLEGATO 3.2

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE NEL CORSO DELL'ANNO 19 . . NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI COMPLEMENTARI ALLA RICONVERSIONE DEGLI OLIVETI VERSO ALTRE PRODUZIONI : ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA c) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrative	Denominazione delle zone di riconversione	Numero di aziende agricole	Superfici riconvertite e beneficiarie dell'aiuto (ha, a, ca)	Ammontare degli aiuti concessi	Ammontare degli aiuti ammissibili	Ammontare del rimborso richiesto al FEAOG
Riconversione verso colture annuali						
Riconversione verso colture pluriennali						
Totale						

ALLEGATO 4

RICUPERI EFFETTUATI NEL CORSO DELL'ANNO 19.. PER AIUTI CONCESSI AI SENSI DEL REGOLAMENTO (CEE) n. 1654/86

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7
Unità amministrative	Numero di codice del beneficiario	Aiuto nazionale ricuperato	Aiuto ammissibile ricuperato	Ammontare da dedurre dal contributo del FEAOG	Misura in questione e motivo del ricupero	Ove del caso, numero di codice della comunicazione ai sensi del regolamento (CEE) n. 283/72 (1)
Totale						

(1) La presentazione della presente tabella non esclude l'invio dei documenti previsti dagli articoli 3 e 5 del regolamento (CEE) n. 283/72 (GU n. L 36 del 10. 2. 1972, pag. 1) relativo alle irregolarità e al ricupero delle somme indebitamente pagate nell'ambito del finanziamento della politica agricola comune nonché all'instaurazione di un sistema di informazione in questo settore ; conseguentemente, se il ricupero concerne un caso di irregolarità comunicato ai sensi del regolamento summenzionato, il numero di tale comunicazione deve venir citato.

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)

ALLEGATO 5

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPO PER L'ANNO 19.. RELATIVAMENTE A SPESE CHE SI PREVEDE DI SOSTENERE NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) n. 1654/86 RELATIVO ALLA RICOSTITUZIONE E ALLA RICONVERSIONE DEGLI OLIVETI DANNEGGIATI DAL GELO NEL 1985 IN ALCUNE REGIONI DELLA COMUNITÀ

(in moneta nazionale)

TABELLA RICAPITOLATIVA

1	2	3	4	5
Tipo di misure	Spese previste dallo Stato membro	Spese ammissibili previste dallo Stato membro	Rimborso previsto da richiedere al FEAOG	Anticipo richiesto (1)
Aiuti alla ricostituzione (totali dell'allegato 6.1)				
Aiuti alla riconversione (totali dell'allegato 6.2)				
Totale				

(1) Importo pari al massimo al 50 % della somma iscritta nella colonna 4.

SI CONFERMA CHE :

— l'anticipo è richiesto relativamente ai lavori materiali di cui all'articolo 1, paragrafo 3, lettere a) e b) del regolamento (CEE) n. 1654/86, che rientrano nel programma approvato (nei programmi approvati) dalla Commissione ;

— gli stanziamenti destinati a coprire la partecipazione finanziaria nazionale sono disponibili e saranno versati nel corso dell'anno per il quale sono richiesti gli anticipi ;

— i costi menzionati nella colonna 2 o nella colonna 3 corrispondono a spese da sostenere nel corso dell'anno per il quale sono richiesti gli anticipi ;

— gli anticipi saranno messi a disposizione delle associazioni e degli agricoltori che sopportano l'onere finanziario dei lavori nel corso dell'anno per il quale gli anticipi stessi sono richiesti ;

— i beneficiari di cui al trattino precedente saranno adeguatamente informati, all'atto del versamento degli aiuti, della quota di finanziamento proveniente dalla Comunità (una nota informativa circa la procedura prevista a questo proposito è allegata alla presente domanda).

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)

ALLEGATO 6.1

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPO PER L'ANNO 19.. RELATIVAMENTE ALLE SPESE CHE SI PREVEDE DI SOSTENERE NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI ALLA RICOSTITUZIONE DEGLI OLIVETI NELL'AMBITO DI OPERAZIONI COLLETTIVE : ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA a) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Unità amministrativa	Denominazione delle zone di ricostituzione collettiva	Numero di associazioni oleicole	Numero di aziende agricole	Superfici ricostituite (ha, a, ca) (1)	Numero di oliveti ricostituiti	Costi totali delle operazioni	Ammontare degli aiuti da versare (2)	Ammontare degli aiuti ammissibili (2)	Rimborso da richiedere	Anticipo richiesto
Totale										

(1) O superfici equivalenti.
(2) Se l'aiuto è concesso per diversi anni, presentare una tabella separata per ciascun anno in cui si prevede che l'aiuto stesso sarà versato.

ALLEGATO 6.2

DOMANDA DI PAGAMENTO DI ANTICIPO PER L'ANNO 19.. PER LE SPESE PREVISTE NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

AIUTI ALLA RICONVERSIONE DEGLI OLIVETI VERSO ALTRE PRODUZIONI: ARTICOLO 1, PARAGRAFO 3, LETTERA b) DEL REGOLAMENTO

(in moneta nazionale)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Unità amministrative	Denominazione delle zone di riconversione	Numero di aziende agricole	Superfici riconvertite (ha, a, ca)	Costi totali delle operazioni	Ammontare degli aiuti da versare (1)	Ammontare degli aiuti ammissibili (1)	Rimborso da richiedere	Anticipo richiesto
Totale								

(1) Se l'aiuto è concesso per diversi anni, presentare una tabella separata per ciascun anno in cui si prevede che l'aiuto stesso sarà versato.

ALLEGATO 7

RELAZIONE CONCERNENTE L'UTILIZZAZIONE DEGLI ANTICIPI PER L'ANNO 19.. NEL QUADRO DELL'APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 1654/86

(in moneta nazionale)

1	2	3		4		5		6			7			8		
Unità amministrative	Zone	Numero aziende agricole interessate dai lavori		Superfici interessate dai lavori (ha, a, ca)		Numero oliveti interessati dai lavori		Costo totale delle operazioni			Spese ammissibili			Anticipi		
		preventivi (1)	effettivi (2)	preventivi (1)	effettivi (2)	preventivi (1)	effettivi (2)	preventivi (1)	effettivi (2)	% (5)	preventivi (1)	effettivi (2)	% (5)	riscossione (3)	versati (4)	% (5)
Lavori di ricostruzione degli oliveti																
Lavori di riconversione degli oliveti																
Totale																

(1) Dati riportati negli allegati 5, 6.1 e 6.2.
(2) Nel corso dell'anno per il quale è stato concesso l'anticipo.
(3) Anticipi riscossi, erogati dal FEOGA.
(4) Anticipi versati ai beneficiari cui incombe l'onere finanziario delle operazioni.
(5) Se la percentuale è inferiore ad 80 o superiore a 120, allegare una nota esplicativa.

(Data, timbro e firma dell'autorità competente)